











2022-2023 HONG KONG SEEING EYE DOG SERVICES 香港導盲犬服務中心

# ANNUAL REPORT

年報



# Table of Contents

關於我們 About Us	P. 2 - 5
1990 1901 3 7 100010 000	
主席的話 Chairperson's Words	P. 6 - 8
使用者分享 Users Sharing	P. 9 - 12
訓練員分享 Seeing Eye Dog Trainer Sharing	P. 13
寄養家庭分享 Puppy Walker Families Sharing	P. 14
義工分享 Volunteer Sharing	P. 15
業務回顧 Business Review	P. 16 - 23
未來發展 Future Development	P. 24 - 26
財務報告 Financial Report	P. 27 - 28
活動相片 Event Photos	P. 29 -34





# 關於我們

香港導盲犬服務中心自2012年1月11日成立以來,一直致力於爲視障人士提供專業、可靠的導盲犬服務。我們很榮幸地成爲了根據香港《稅務條例》第88條認可的慈善機構(編號:91/12149),這使得我們得以更好地履行我們的使命。

儘管香港在過去一年持續受到COVID-19疫情的影響,但我們並未停止前進。本年度,我們有幸見證了 4隻新畢業的導盲犬與視障人士完成了配對訓練,並投入了服務。這是對我們工作的一大鼓舞,也是對 我們團隊辛勤努力的肯定。

更令人振奮的是,香港的第一間導盲犬訓練學校於2022年12月初正式開幕。這所學校位於打鼓嶺,標誌著香港導盲犬服務邁入了嶄新的里程碑。現在,視障朋友和導盲犬將有機會在安全、專業的環境中進行基礎訓練,這將爲他們的未來養成良好的基礎。

我們要衷心感謝木湖、瓦富及新屋嶺村民的大力支持,以及社會各界的鼎力協助。正是有了你們的支持和幫助,香港導盲犬訓練學校才能順利啓用,爲更多視障人士帶來希望和改變。

2022-2023年度對我們而言充滿了挑戰,但同時也充滿了成就和希望。在未來的日子裡,我們將繼續努力,堅定地走在爲視障人士服務的道路上,並與社會各界攜手共創更美好的明天。

註:學校之籌辦經過詳見「主席的話」



## **ABOUT US**

HKSEDS has maintained its core mission in providing professional, reliable Seeing Eye Dog service to visually impaired persons in need since establishment on 11 January 2012.

Registered as a Charitable Organization No. 9112149 in accordance to article 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance has placed us in the driving seat to press forward to achieve our mission.

Despite disruptions from COVID over the past year, we continued to press forward with our work. There has been four successfully trained Seeing Eye Dogs paired with their partners this year, a result which we are proud to announce. This further cemented the hard work and dedication of our team in achieving our mission.

What has been more astonishing is the opening of Hong Kong's first Seeing Eye Dog Training school in Ta Ku Ling on December 2022, another milestone in SED development. This facility shall enable Seeing Eye Dogs and their partners to sought professional training within a safe and secure compound, mastering essential fundamental skills for their future journey together.

We are sincerely grateful to residents of Muk Wo, Nga Yiu and San Uk Ling villages for their continued support, and assistance of various stakeholders within our society, without whom it would have not been possible to achieve smooth opening of our training school, to create hope and make life differences to visually impaired persons.

2022-23 has been a year filled with challenges for us, however, it has also given us a sense of achievement and hope going forward.

We shall continue to strive forward and work hard to maintain our core mission, working closely with other stakeholders to bring a brighter tomorrow to the visually impaired.



# 願景 VISION

- 務必將導盲犬服務本士化,使這項服務能植根香港。
- 藉着推廣導盲犬服務,可以增進社會互助精神及愛護動物之風氣,促進港人對弱勢社群的重視。
- To localize the Seeing Eye Dog Services and to make it sustainable.
- To enhance an atmosphere of social caring, to nurture the concept of animal protection and empower Hong Kong people to pay more attention to socially vulnerable groups.

# 核心價值 VALUE

- 構建共融社會:以開放的態度共融社會的不同階層,包括 傷殘人士、長者和青少年。
- 保護價值和福利:認真對待員工和狗隻的福祉,並使用正向增強訓練方法。
- 質量堅持:從犬隻繁殖到退役,堅持專業服務水準,接軌 國際標準。
- Formulating an Inclusive Society: to be open minded and considerate toward different segments of the society such as the physically impaired, elderly and the youth.
- Protection Value and Welfare: taking seriously on staff and dog wellbeing by means of positive reinforcement methodology.
- Quality: From dog breeding to retirement, uphold professional services standard to international standards

# 使命 MISSION

- 培育本地導盲犬訓練員
- 訓練及繁殖本地導盲犬
- 免費提供已受訓的導盲犬予合適的視障人士使用,並作出配對後的跟進服務
- 推廣保護導盲犬及防止導盲犬被潰棄或虐待
- To train local professionals for the seeing eye dog industry.
- To breed and train seeing eye dogs locally.
- To provide trained seeing eye dogs and follow-up services to suitable visually impaired applicants free of charge.
- To promote seeing eye dog protection and to prevent abandonment and mistreatment of the dogs after matching.

# 顧問團 OUR CONSULTANTS

高永文醫生 GBS, JP (首席榮譽贊助人)

龐愛蘭女士 BBS, JP (名譽贊助人)

張文生先生 (名譽贊助人)

黎諾懿先生 (關愛大使)

鄧幼嫦女士(首席顧問)

陳長靑先生

台灣導盲犬協會

關西盲導犬協會

余民偉先生(會計顧問)

袁國禮教授(眼科顧問)

廖漢財醫生(獸醫顧問)

周威賢醫生(導盲犬眼科顧問醫生)

許宗盛律師 SBS, MH, JP

馬錦華先生MH, JP (策略顧問)

陳維漢會計師事務所

錢寶生教授 (生化科技顧問)

黄明慧女士 (心理顧問)

崔宇恒先生 (復康顧問)

(排名不分先後)

DR. KO WING MAN, GBS, JP (CHIEF HONORARY PATRON)

MS. SCARLETT PONG OI-LAN, BBS, JP (HONORARY PATRON)

MR. CHEUNG MAN SUN (HONORARY PATRON)

MR. LAI LOK YI (CARE AMBASSADOR)

MS. JASMINE TANG (PRINCIPAL CONSULTANT)

MR. WILLIAM CHEN

TAIWAN GUIDE DOG ASSOCIATION

KANSAI GUIDE DOG FOR THE BLIND ASSOCIATION

MR. YU MAN WAI (ACCOUNTING CONSULTANT)

PROFESSOR HUNTER YUEN KWOK LAI (OPHTHALMOLOGY)

DR. GAVIN LIU (VETERINARIANS)

DR. DEREK CHOW (OPHTHALMOLOGY FOR SEEING EYE DOGS)

MR. HERMAN C.S. HUI, SBS, MH, JP

MR. TIMOTHY MA, MH, JP (STRATEGY CONSULTANT)

ALAN CHAN & COMPANY CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
PROFESSOR MARIO PS CHIN (BIOTECHNOLOGY CONSULTANT)

MS. JENNIFER WONG MING WAI (PSYCHOLOGICAL COUNSELOR)

MR. WALTER TSUI (REHABILITATION CONSULTANT)

# 執行委員會 OUR EXECUTIVE COMMITTEE

張美賢女士(主席)

姚展隆先生(副主席)

盧秉建先生(秘書)

吳國衛先生(司庫)

張偉民先生

袁睿澄先生

何雪芬女士

程諾敏女士

(排名不分先後)

Ms. Mabel Cheung (Chairlady)

Mr. Oscar Yiu (Vice Chairman)

Mr. Dennis Lo (Secretary)

Mr. Keith Ng (Treasurer)

Mr. Raymond Cheung

Mr. Victor Yuen

Ms. Susan Ho

Ms. Kary Ching



# 主席的話

**2022**年對我們來說是意義非凡的一年。作爲一家致力於導盲犬服務的慈善機構,香港導盲犬服務中心經歷了無數困難,並以堅毅不屈的精神,在社會各界的支持下,香港導盲犬訓練學校終於在今啓用,這標誌著香港導盲犬服務邁入了一個重要的里程碑。

2017年初,在時任主席張偉民先生的領導下,我們開始了這項看似不可能完成的任務。在短短兩年內,我們尋找了多處空置校舍,經歷了無數的困難和挑戰;三和公立學校是我們第五個同類申請並最終能建成香港第一間導盲犬訓練學校。我們要特別感謝以下人士,正是因爲他們的支持和努力,香港導盲犬訓練學校才能夠順利建成,並爲視障朋友提供服務。

我們非常感謝新屋嶺村、木湖村及瓦室村的村民們對我們的支持。

作為地區民意及事務代表,本中心感謝打鼓嶺鄉事委員會主席陳月明女士及林金貴首副主席,以及各位 副主席和執行委員。

作爲項目顧問,我們非常感激新界鄉議局特別議員歐陽鳳珍村長在申請過程中居中斡旋,確保整個工作順利有序。

作爲香港導盲犬服務中心的長期伙伴,我們感謝陳克勤議員的努力,協調與政府部門之間的事務。

我們也要感謝勞工及福利局對本次申請的支持,地政總署批准出租校舍,以及發展局撥款翻新校舍和設施。此外,民政事務署的協調工作和運輸署提供的行人交通燈也功不可沒。

我們還要感謝所有在建校階段投入並提供及時和專業服務的義工朋友們。你們的貢獻對我們來說非常寶貴,藉此機會,向你們表達誠摯的謝意。

建校是一項複雜而專業的工作,需要各方的體諒和包容。在此,我本人以及執行委員會的同仁對所有參與建校的朋友們表達由衷的感謝。

香港導盲犬訓練學校的校舍位於打鼓嶺蓮麻 坑路,由已空置多年的三和公立學校活化而 成,佔地約24,500平方呎。從物色用地到竣 工歷時逾四年。訓練學校設施包括斑馬線、 紅綠燈和行人天橋等設施,目的是讓導盲犬 和視障人士在安全且貼近眞實的環境下接受 訓練。此外,中心提供國際級水平的師資, 提供專業的導盲犬服務,並致力於培育本地 導盲犬。香港導盲犬訓練學校將成爲香港導 盲犬服務的搖籃,開啓本地導盲犬服務的新 篇章!



# **CHAIRPERSON'S WORDS**

2022 has been an extraordinarily meaningful and eventful year for us.

As a non-profit charitable organization, focused on development of Seeing Eye Dogs, we continued to strive and believe in achieving our goals, conquered numerous difficulties and challenges along the way, with support from various stakeholders from our society, HKSEDS successfully opened Hong Kong's first Seeing Eye Dog School, another important mile stone in the history of Hong Kong Seeing Eye Dog development.

In early 2017, under the leadership of Chairman Raymond Cheung, we embarked on what seemed an impossible project at the time. In the short space of 2 years continuously searching for the suitable site, encountered numerous challenges and disappointments, we eventually came across our 5th possible location, former Sam Wo Village School, where conditions suited to refurbish and develop into Hong Kong's first Seeing Eye Dog School.

We would like to thank the following parties for their hard work, assistance and support in making this possible, successfully building and establishing of Hong Kong's first Seeing Eye Dog School. Enabling us to further enhance our development and provide the required services to our visually impaired citizens.

We are extremely grateful to residents of Muk Wu, Nga Yiu and San Uk Ling villages for their support.

Representing voices of locals and administrative issues, gratitude to Ta Kwu Ling District Rural Committee Chairman, CHAN Yuet-ming, 1st Vice-chairman LAM Kam-Kwai, as well as other Vice Chairpersons and Members of Executive Committee.

As Project Consultant, sincere gratitude to Heung Yee Kuk N.T., Special Councilor, Ms. AU-YEUNG Fung-Chun, Jody, for her assistance and connectivity with respective parties in securing smooth construction of this project.

As long-term partner to HKSEDS, we would like to thank Legislative Counsellor Mr. Chan Hak Kan for his work and liaison with Government Departments concerned in securing our project.

Also thank the Labour and Welfare Bureau for their support in our application. Land District Council's approval to leas said property to HKSEDS. Development Bureau's financial approval and support towards refurbishment of the property and respective additional facilities. Not forgetting liaison by government Local Offices and Traffic Department for installation of new traffic lights outside the school.



# **CHAIRPERSON'S WORDS**

We would like to take this opportunity to also sincerely thank all our dedicated volunteers for their time, effort and professional expertise in assisting us with this project. Your contributions have been dear to us and we deeply appreciate your continued support, without which this would not have happened.

Establishing our school is a complex and professional project which require mutual understanding and acceptance from all parties concerned. Together with our Executive Committee Board Members, I would like to again send our sincere token of appreciation to all involved to make this dream happen.

Hong Kong seeing Eye School is situated at Lin Ma Hang Road, Ta Ku Ling, derived from refurbishing the vacant grounds of former Sam Wu Village School of approximate area 24,500 sq. ft. Process of site location through to construction completion has taken around 4 years. School facilities include: traffic light road crossing, pedestrian walking bridge etc. To model real surroundings in which SEDS and their partners may be trained in a safe area.

Also, HKSEDS' trainers and seeing eye dog services are of international professional standards, and we embrace local breeding program to further enhance development of seeing eye dogs in Hong Kong.



# 使用者分享 VIVIAN AND ALEX



不經不覺,與 Coby 相處了近七年的時間, 因着Coby 確診了癌症,他已於 2023 年 2 月 24 日在寄養家庭中安祥離世,同日也是 我新到任導盲犬 Vivian 的生日,就像是 Coby 將領路的責任交付與 Vivian,這一天 別具意義。

回想與 Vivian 接觸的第一次,知道她有機會替代 Coby的工作時,我是旣興奮,又猶豫。一方面 Coby 確診癌症後,已未能再擔負領路的工作,但 事出突然,那時的我頓失依靠,再次使用白杖,外 出時總是處處碰壁,生活總是提不起勁。然而,當我嘗試由 Vivian 領路時,我覺得她步履太跳脫且急速,再加上她恰巧與我的直屬上師同名,總之我有千百個理由不想由 Vivian 接替 Coby的工作。好不容易,我下定了決心,最終讓 Vivian接手 Coby的工作。

Vivian 是一個需要關係才可以履行職務的「僱員」;也有一定程度的「固執」,在起初一起生活的日子裡,她偶然就會「拉布」-名符其實的「拉布拉多犬」。每次她「對著幹」時,都大大動搖了我對導盲犬的信任及財務,在此間多了一份信任及財務,而我也更掌握及了解 Vivian 的特質。財工的信心為我開闢道路,帶我安全活力,也有更大的信心為我開闢道路,帶我安全活力,大大提高了我的生活,這段關係是有代價的,代價或許是「幸福肥」作怪,換來了 Vivian 的大肚子,也似乎是時候還原的「靚靚權」。

最後我衷心感謝香港導盲犬服務中心的寄養家庭、訓練員及捐款者Z,謝謝寄養家庭無知,悉心地照顧 Coby及Vivian,處為一地照顧 Coby及Vivian,燃亮祖大成長,成為視障人士的天使,燃亮可出成長,成為視障人士的天使,燃亮的之時,也不這個風雨調調,與一個人。另外,我也感謝訓練員時的大個人。因為一個人生新里程所與,與一個人生新里程而努力。最後,感謝不過一份無與倫比的信心,讓我們增去「發一份無與倫比的信心,讓我們可疑的標籤在社區生活,共建無障礙的社會、個。

# **USER SHARING - VIVIAN AND ALEX**

Seven years pacing along with dearest partner Coby passed by unconsciously. Following his cancer diagnosis, Coby passed away peacefully at our Puppy Walker family's home on 24 Feb 2023. Coincidentally, Vivian's birthday as well as 'Changing of the guard' day from Coby to Vivian. A very significant day for me with mixed feelings.

Looking back at meeting Vivian for the first time, and the possibility of her replacing Coby as my guiding partner, I felt excited yet also hesitant at the idea. Announcement of Coby's cancer diagnosis was sudden, which meant he could no longer perform his duties and I had to rely on using my mobility cane once more. Constantly bumping into obstacles along my daily ventures was challenging and I lost drive and enthusiasm during those difficult times of my life. Nevertheless, adapting to Vivian's guidance was a new learning curve. Her steps were brisk and carefree. Also, coincidentally she had the same name as my manager at the office, another excuse for not accepting Vivian as Coby's replacement. Eventually I overcame these hurdles and accepted Vivian to take over from Coby's duties and become my new partner.

Vivian has a rather stubborn character so need to manage relationship with her well before wheels of a content employee could be turned smoothly. During the early stages of our partnership, she used to, from time to time 'play-up', playing her delay tactics during our journeys, which was not desirable. Each time she 'played-up', my confidence in seeing eye dogs fell to an all time low.

As time went by, our bonding and trust increased and our relationship became much closer. Vivian played up much less, confidently opened up pathways and guided me along busy streets towards my destination swiftly and safely, enhancing my quality of life substantially. As the saying goes, successes come at a price – Vivian's jolly pot belly! It's time now to work on reverting her back to a slimmer beauty!

Finally I would like to send my sincere heart felt gratitude to Hong Kong Seeing Eye Dog Services and both puppy walker families, for their care, love and dedication in nurturing Coby and Vivian through their journey to become excellent guiding angels to us.

Also special thanks to our trainers for guiding me through my most difficult emotional journey. Despite their heavy work load, provided their time and expertise in assisting us navigating to and from new home, new office, training my colleagues skills in care and acceptance of Vivian in the workplace.

Thanks to donors of HKSEDS for their continued financial support, enabling the organization to continue their meaningful work, enriching our confidence and journey in life, acceptance in society and bright future ahead

# 使用者分享 - FAIRY AND DICK

FAIRY於2022年12月正式成爲我家的新成員。

FAIRY 的出現如同轉世的仙女,降臨凡間,並在我家一起生活。仔細在字典中查找"FAIRY"的解釋:「FAIRY是一個名詞」,意即神秘而具魔法的「仙女」,她就是由「香港導盲犬服務中心」悉心栽培的導盲犬-「FAIRY」。

張偉民先生(Raymond)和他的卓越專業團隊,包括Ellen、Kelvin、Monica和Lester,連續20多天,朝九晚七,不辭勞苦地安排密集訓練給我,讓我不但學會與導盲犬出行的技巧,而且建立了緊密的夥伴關係,有助導盲犬日後引領我穿梭於變幻莫測的路面上之安全。

服務中心給我安排了不少專業訓練,教導我運用導盲犬的方法,或者有人會好奇為何需要這麼長的訓練期? 莫非我的情況特別棘手?不! 只因我家還有另外的兩頭小霸王— 寵物狗:「CHA CHA」和 「HAPPY」! 最初,牠們相處時偶有衝突,但團隊在配對期間就已經教會了小霸王們彼此需要和諧相處之道,實在不得不 驚嘆團隊的實力!



回顧這充實的一年,「仙女」不單已成爲我安心外出的導航員,同時也成爲了我生活中不可或缺的好伙伴,爲我的生活添加不少色彩,她彷彿是我的靈魂之窗和心靈伴侶。在此感謝她對我無私的奉獻,不但給我安全感,而且爲我帶來無限歡樂。她有效引領我穿梭繁華的街道,遵守交通規則,穿越著大街小巷,遊走於擁擠人潮,讓我安全地來往各地。

她絕對是我生命中的「仙女」,不僅沒有嫌棄我是視障人士,還每天默默陪伴著我,面對各種新挑戰。我承諾在未來的日子裡,會盡心盡力地照顧好她,給她無限溫暖,並爲她送上最喜愛的食物,繼續一起探索無盡的生活樂趣,譜寫美好的生活樂曲。

# **USER SHARING - FAIRY AND DICK**

Fairy officially became our new family member in December 2022.

Fairy's arrival depicks a spiritual reincarnated angel floating down on earth from above to join our life and family. 'Fairy' - a noun, meaning mystique with magical powers.

Fairy is a qualified Seeing Eye Dog, bred and trained by the excellent and professional team led by Raymond of Hong Kong Seeing Eye Dog Services, comprising of trainers: Ellen, Kelvin, Monica and Lester. The team worked tirelessly from 9am to 7pm continuously for 20+ days during our matching program, providing me training in mastering techniques required to lead my seeing eye dog, enabling her to guide me through the ever changing environment across busy routes in our city safely, as well as establishing a closed bond between us in our journeys going forward.

HKSEDS also arranged additional training hours in managing my seeing eye dog. Why such additional training sessions? Is there something tricky with my case? Well, it's because of our other two four legged terrors at home: Cha Cha and Happy. Initially, they didn't like Fairy very much and did not get on well with her. The team demonstrated their training skills once more, tamed the two terrors and taught them to accept Fairy into the household and showed them how to live peacefully together.

Looking back on the past fruitful year, Fairy has not only safely guided me across our bustling city, she has also been an inseparable partner, filled my llife with colour and joy, my mental inspiration and life companion. Her care and dedication towards me is totally unconditional despite my visual impairment. She is law abiding, crossing roads at the right places, guiding me along busy streets, interwinding through crowds towardsmy destination, making sure I am in safe hands. She has brought me laughter at times and truly my darling angel. I treasure my angel and promise to take good care of her, provide her with the favourate foods, love, care, warmth and comfort. She is my inspiration, we shall venture on through our journeys ahead together. We shall Never Walk Alone!



# 訓練員分享 - 蔡嘉祺小姐 SED TRAINER SHARING - MS. CHOI KA KI, CAR

第一次了解導盲犬是在2004年的一套電影 - 導盲 犬小Q,因爲自己很喜歡狗的關係,有關狗的電影 我都會看。看到小Q由一隻小狗,到寄養家庭生活 至入訓練學校,第一次與怕狗的渡邊先生接觸,最 後如何與渡邊先生配合及生活,成爲一隻合格的導 盲犬,都令我十分動容。

2022年適逢疫情,在尋找工作的過程中,我看到香港導盲犬服務中心正在招聘文員,協助籌備香港導盲犬訓練學校開幕禮,當時我第一時間就想到導盲犬小Q這套電影,希望可以多了解導盲犬,於是就入職成為兼職文員。

在工作期間,我接觸到不同部門的同事,如市場部、寄養家庭部和訓練部等。和他們聊天過程中都了解到不同部門對導盲犬的付出,如市場策劃部負責推廣導盲犬的資訊;寄養家庭部負責照顧幼犬及幫助導盲幼犬做社會化訓練;訓練部則負責教導導盲犬尋找目標物及迴避障礙物。當中最吸引我的就是訓練員,看到訓練員蒙著眼讓導盲犬帶領他們由起點至目的地,令我再次想起渡邊先生和小Q從不信任到互相信任,使我十分感動,從而立志成爲一名導盲犬訓練員,培訓出更多導盲犬幫助視障人士,希望未來能順利實現目標。



My first encounter with guide dogs was from a film I watched back in 2004 called 'Little Q'. As a fond dog lover, any film on dogs caught my attention.

The film depicted how 'Little Q' was supported by his Puppy Walker family as a young pup, socialization training and getting to know the world, onto guide dog school, being paired with Mr. Watanabe, meeting him for the first time and the story of how 'Little Q' became a qualified guide dog and how they ventured through life's journey together overwhelmed me.

Whilst searching for new work opportunities post COVID in 2022, I noticed an administration post by HKSEDS, to assist with the grand opening of their guide dog training school. This immediately triggered my attention and memories of the film 'Little Q'. As I wanted to get to know more about guide dogs, thus applied and became part time administrator at HKSEDS.

Inevitably, whilst working with staff members of various departments: Training, Marketing, Puppy Walker, conversations with them enhanced my understanding and how much collective effort has been put into the development of our guide dog program. Marketing department are responsible for promoting our services, Puppy Walkers responsible for early pup training, welfare and socialization, and Training department teaching them to find target objects and guide around obstructing obstacles.

Trainers attracted my attention the most, watching them blind folded, allowing our dogs to guide them from start to end of their destination.

This gave me flash backs to "Little Q' and Mr. Watanabe again. How strangers at first, working hand in hand, building trust and a solid relationship together. This was absolutely amazing and touched me deeply. Thus, I wanted to also become a guide dog trainer.

# 寄養家庭分享 PUPPY WALKER FAMILY SHARING

我兩夫婦退休後,參與香港導盲犬服務中心的寄養家庭義工計劃,爲中心照顧導盲幼犬Vivian。 自牠約五個月大的時候已經來到我們家生活,我倆帶Vivian外出走動,做社會化訓練,我們的活動也因而多了,也建立健康快樂的關係。在照顧Vivian期間,經常到一些寵物犬進不到的場所和設施進行訓練,見證住Vivian的成長與進步,這也是我們做寄養家庭義工最大的期望。

作爲導盲犬寄養家庭義工,我們多一份責任和使命感,以愛心和耐性陪伴幼犬做社會化訓練的同時,也收穫了很多放鬆同歡樂的時刻。幸運地遇上Vivian,成爲第一個公共屋邨的導盲犬寄養家庭,義意重大,因爲施比受更有福。作爲導盲犬的寄養家庭爸爸媽媽,見證了Vivian 成長歷程,交給中心進行領路訓練,其後得悉Vivian 畢業成爲「領路天使」,那種滿足感,盡在不言中。感恩牠爲全視障使用者燃點希望,活得更精彩,Proud of Vivian。

### 祝願

導盲犬 Vivian 好好享受這份工作!



After retirement, my spouse and I volunteered to join HKSEDS' Puppy Walker program. Vivian arrived at our home when she was 5 months old. Socialization training of Vivian meant we ventured out daily, introducing her to the big wide world and teaching her techniques in human society, not only did we accomplish our mission, we both also benefited. Training Vivian meant we did more walking and exercise, became healthier, broadened our lifestyle, enriched our happiness as well as our relationship.

Becoming Puppy Walker family entalse responsibility, care, love as well as a great sense of pride. The socialization training process has helped us relax, brought joy and laughter to us both. It has been fortunate and especially meaningful for Vivian to be the first puppy raised by a family residing in a public estate.

As 'walker parents' of Vivian, guiding her through her young puppy journey, passing her over to guidance training, later learning she has successfully qualified to be a guiding angel', the sense of achievement is overwhelming and indescribable!

We send our blessings and wish Vivian an enjoyable journey ahead as a guiding angel, enriching the life to her visually impaired partner. We are extremely proud of you Vivian!

# 義工分享 VOLUNTEER SHARING

不願透露姓名的義工朋友

義務工作乃香港市民應盡的義務。作爲香港導盲犬服務中心的義工,我經歷了最低沉的歲月。COVID-19,是香港以至世界前所未有的公共衛生災難,以往幾乎每個月都出席機構各種各樣的活動。如今,經歷過去幾年至今仍未停止的檢疫令、社交距離措施…等,我已經對非必要的外出有點抗拒,而HKSEDS近期發出義工招募通知也相對以往減少,希望疫情盡快過去,大家回復過去充滿活力的日子。

填心希望HKSEDS 在這籌款困難的日子裡最終能挺過去!

I believe it is every Hong Kong citizen's obligation to participate in voluntary work for the betterment of our society. As a keen volunteer of HKSEDS, I used to join in the team almost every month, helping on all ongoing events, until disaster struck upon us all. I experienced the lowest of lows during the COVID worldwide pandemic. Everything was grounded to a sudden halt, and the work and events of HKSEDS was no exception. We received no more calls from the voluntary team for a long time as we all had to adhere to medical isolation and quarantine. Unless absolutely necessary, I shyedfrom going out and socializing altogether. Those were very worrying times indeed.

Sincerely hope HKSEDS can ride through these times where no donation work could be conducted.



# 公眾教育

# **PUBLIC EDUCATION**



公衆教育是我們香港導盲犬服務中心的一項核心使命,這是一項永不止步的服務。我們必須持續不斷地通過公衆教育,讓更多市民了解導盲犬服務的重要性,同時糾正社會上對導盲犬的一些誤解和偏見。

### 公衆教育的挑戰與應對

在2022-2023年度,儘管面對COVID-19疫情的持續影響和限聚令的實施,我們仍然努力推動公衆教育活動。然而,受限於防疫措施,導盲犬講座的申請數量大幅減少,從去年的86場減半至47場。儘管講座場次減少,但令人欣慰的是,參加人數稍有上升,這表明公衆對導盲犬服務的關注度有所提升。

### 創新的教育形式

為了打破面對面接觸的限制,我們本年度在社交媒體平台上推出了一系列創新的公衆教育活動。其中,最為成功的是在Facebook上發佈的「導盲犬話當年」專題報導,共13集。這些報導回顧了香港導盲犬服務的歷史,特別是1975年盧光炘先生得到資助前往澳洲皇家導盲犬協會受訓,並帶同導盲犬Winta回港的故事。這些故事不僅展示了導盲犬服務在香港的發展歷程,也讓更多人了解導盲犬對視障人士的重要性。

這些線上報導取得了很好的反響,不僅增加了公衆對導盲犬服務的認識,也爲那些無法參加實體講座的人士提供了學習的機會。我們邀請所有對導盲犬歷史和服務感興趣的朋友,瀏覽我們的Facebook專頁,了解更多精彩內容。

# 公眾教育

# **PUBLIC EDUCATION**



Public education is one of the core missions of HKSEDS. It's a never ending service which we must carry out continuously, to alert the general public of the important services of Seeing Eye Dogs, overcome misinterpretations and bias.

Our approach to challenges on public education - The impact of COVID and related restrictions during 2022 – 2023 has drastically affected our public education program but our service has not halted. Education talks has fallen from 86 of the previous year to just 47 sessions this year. However, one conselation, number of attendees has increased from last year, which may imply that the public are more inclined to learn and understand more about Seeing Eye Dogs and their services.

Innovative educating approach - As face-to-face interactions are limited, we transferred our approach to reach out to the public via social media platform – Facebook.

One of our most successful series posted on Facebook has been a special program with 13 episodes about the 'Early years of SEDs'. This series, introducing the history of seeing eye dogs in Hong Kong from 1975 especially, the story of how Mr. Lo Kwong Yan was offered sponsorship to the Royal Guide Dog Association in Australia to accept guide dog training, and returning home with his SED Winta.

This story not only introduced the history of SEDs in Hong Kong, it has also allowed the public to understand the importance of SEDs to the visually impaired.

Such online reports have received much acclaim, not only vastly increased public knowledge of SEDS, also enabling persons unable to attend face to face sessions the opportunity to learn more about the subject. We welcome and encourage members of the public showing interest on the subject to visit our Facebook page to gain further insights and latest updates on Seeing Eye Dogs and our services.

# 國際交流及培訓



作爲國際導盲犬聯盟(IGDF)的會員,香港導盲犬服務中心一直以國際標準來訓練導盲犬及培育導盲幼犬。即便在過去幾年受新冠肺炎疫情影響,中心的培訓工作也從未間斷。2022年秋天,我們再次邀請到來自美國OccuPaws Guide Dog Association的導盲犬訓練師(GDMI),Dennis Walker先生,來香港進行爲期三個月的交流與指導。

### 國際交流的重要性

Dennis Walker先生的到來,不僅爲我們帶來了先進的訓練理念和技術,也解答了我們在工作中的諸多疑問。尤其是在我們新的學校設施中,他爲訓練學員進行了全面的指導,包括如何有效地訓練導盲犬、狗房運作管理以及如何進行導盲犬與使用者的最佳配對。這次國際交流活動,不僅提升了我們訓練師的專業水平,也爲我們的學員帶來了寶貴的學習機會。

### 正向訓練的推廣

正向訓練是我們訓練導盲犬的核心理念,這種方法強調通過積極的獎勵和鼓勵來培養犬隻的良好行為。 Dennis Walker先生在訪港期間,特別強調了正向訓練的重要性,並爲我們的訓練師和學員提供了專業培訓和實踐指導。這些經驗和知識,將有助於我們在未來的訓練工作中更加有效地應用正向訓練技術,提高導盲犬的訓練效果。

我們相信,隨著學校設施的進一步完善和國際交流的深入開展,香港的導盲犬服務將邁向一個新的高度。未來,我們將繼續致力於培訓更多優秀的導盲犬,爲視障人士提供更優質的服務,並推動香港導盲犬事業的發展。

感謝所有支持和參與我們國際交流與培訓活動的朋友們,正是有了你們的支持,我們才能夠在國際平台上不斷進步,爲視障人士帶來更多的光明和希望。

# INTERNATIONAL RELATIONS

As member of the International Guide Dog Federation (IGDF), HKSEDS has continued to train our Seeing Eye Dogs (SED) as well as nurture young pups in accordance to the high international standards. During COVID epidemic years, we continued with our SED training programs, our work has not halted. In the autumn of 2022, we once again invited Mr. Dennis Walker, Guide Dog Trainer (GDMI) of OccuPaws Guide Dog Association from the USA, on a 3 months exchange and training program to our staff.

### Importance of International Exchange

During his 3 month training exchange program with us, Dennis not only embraced us with training concepts, advanced training skills and techniques, he also answered many of our queries and concerns regarding SED training and related issues. Especially now we are embarking on a new journey at our training school.

With various facilities, Dennis provided comprehensive training to our training staff with new techniques on SED guidance training, kennel management, how to proceed with the best matching of SED with their potential user. This exchange program has not only upgraded the professional standard of our SED trainers, it has also given our cadets the opportunity to learn and gain additional knowledge in this field.

### Promotion of Positive Reinforcement Training

Positive Reinforcement is our core concept in the training of SEDs.

This method places emphasis in rewarding and encouraging SEDs, to nurture and bring out their best behavior. During his time in Hong Kong, Dennis especially emphasized the importance of positive reinforcement training, provided knowledge and professional hands on training techniques to our trainers' and cadets. Enabling us to use these new techniques in training pups in the future, raising our professional standards to another level.

This experience and knowledge allow us to use positive reinforcement techniques to improve our standard in our training going forward, thus hopefully improving the quality and standard of new SED.

We believe with the improvement of school facilities and opening up of international exchange programs, the development of SED services in Hong Kong will reach another new peak. In future, we will continue to train SEDs to a high level, providing the best qualified and professional service to our visually impaired persons as well as continued development of SED services in Hong Kong.

We thank all friends in support and participation in these international exchange programs. Your support has enabled us to continuously improve at the international level, providing the visually impaired with hope and light at the end of the tunnel.

# 籌款



在2022-23年裏,香港導盲犬服務中心在籌款方面經歷了諸多挑戰。受疫情影響,本年度的街站籌款和公衆活動雖然有努力進行,但與疫情前相比,收入仍然有很大差距。儘管如此,由於疫情有所緩和,街站活動比去年有所增加。然而,街上的人流量依然不及從前,義工的出勤意願也顯著降低。相比2021-22年度,各項籌款指標有所回升,但仍需要重新審視街站籌款的整體成效。

此外,本年度的高爾夫球慈善賽作爲我們每年重要的籌款活動,再次成爲亮點。以「全城揮桿、綻放曙光」爲主題,此次活動不僅吸引了衆多高爾夫愛好者的參與,也獲得了各界人士的支持和捐款。本年度籌得的善款主要用於啓動香港導盲犬訓練學校,這是我們中心一項重要的新計劃。該計劃旨在提高導盲犬的訓練質量,爲更多視障人士提供專業的導盲犬服務。

展望未來,我們將繼續探索更多元化的籌款方式,並加強與企業和社會團體的合作,力求在保障健康安全的前提下,最大限度地提升籌款成效。我們深信,在各界人士的支持和我們的共同努力下,香港導盲犬服務中心將能夠克服困難,實現更多的目標,爲視障人士帶來更多的希望和光明。

感謝所有支持和參與我們籌款活動的朋友們,正是有了你們的慷慨捐助和無私奉獻,我們才能夠在這充滿挑戰的時期,繼續爲視障人士提供必要的幫助和服務。讓我們攜手前行,共同爲建立一個更具包容和關愛的社會而努力。

## **FUND RAISING**



2022-23 has been an extremely challenging year in terms of fund raising for HKSEDS. Although we continued working hard on our outdoor promotion booths and other fund raising activities, income generated has drastically fallen compared to pre-COVID times.

Although our outdoor promotional activities increased with more relaxed COVID restrictions, however, people traffic flow was still far from previous levels and our volunteer participation has dwindled. Generated income indicators from various fund raising sources has shown increased figures compared to 2021-22. Nevertheless, we needed to restructure our strategy on the effectiveness of continuing with outdoor promotion booths.

Furthermore, one of our major fund raising events of the year, Charity Golf Day, has yet again been a major highlighted event. This year's theme being 'Let the whole city swing, Spread Light and Hope to All', has attracted much support and participation from golf lovers, as well as generous donations from our supporters. Funds generated from this event mostly went towards the launch of Hong Kong Seeing Eye Dog Training School, our new major project. This project aims to enhance the quality in training of Seeing Eye Dogs, and benefit the visually impaired.

Going forward, we aim to explore into diversifying our fund raising strategies, strengthening our relationship and co-operation with commercial and social entities. Explore more effective ways, safety being paramount, to enhance fund raising opportunities. We strongly believe with support and assistance by various parties as well as our hard work, HKSEDS shall see through our difficulties, realize more of our set goals, bring hope and light to our visually impaired citizens.

We thank all friends and parties for your support and participation in our fund raising events. Your generosity, support and dedication has made it possible for us to continue with our work in providing services to the visually impaired. May we continue to work hand in hand going forward to create acceptance of the needy in a warm and inclusive society.

# 義工招募和發展 VOLUNTEER RECRUITMENT AND DEVELOPMENT

在2022-23年度,香港導盲犬服務中心的義工們面臨了諸多挑戰,尤其是由於COVID-19疫情的影響。儘管如此,寄養家庭義工依然爲中心作出了卓越貢獻。這些義工每天需花費14小時照顧導盲犬,進行餵食、散步、基本訓練和社會化訓練,確保牠們能夠成爲合格的導盲犬。由於疫情中曾報導有中型犬隻對2019冠狀病毒的反覆測試呈陽性反應,在招募寄養家庭義工作中收到不少表達擔心的聲音,成績不盡人意。

其他類別的義工服務則受疫情影響較大。疫情雖稍有緩和,但市民普遍對外出活動持謹慎態度,不願意長時間留在戶外或人多的地方,這導致我們中心的戶外義工活動參與度嚴重下降。

爲應對挑戰,我們中心採取了多項措施。爲此,加強了對義工的防疫教育,提供必要的防護物資,並制定了詳細的活動指引,提高了義工參與的信心。

展望未來,在疫情穩步退減下,我們希望進維持並擴大義工隊伍,爲視障人士的生活帶來更多光明和希望。感謝所有義工的無私奉獻和支持,有了你們,我們才能在困難中繼續前行,爲建設一個更加包容和關愛的社會而努力。

HKSEDS' volunteer has been faced with many challenges during year 2022-23, COVID epidemic being the major factor. Despite this, our volunteer puppy walker families have not halted their contributions in caring and training of our young pups.

They spend 14 hours daily in caring for our pups, includes: feeding, hygiene care, socialization training, taking them out on walks, to bring them up to standard for future guidance training.

With the advent of COVID, there has been uncertain times where larger dogs reported to have contracted COVID. This has impacted our volunteer recruitment as many resisted to approach our pups for health and safety reason which is understandable. Recruitment in this sector has not been satisfactory.

Other area of voluntary assistance has been impacted more severely by COVID, especially with outdoor work. Although restrictions has been relaxed, many are still reluctant to venture out or spend prolonged hours at locations where large numbers congregate.

To combat these challenges, we set out various measures in place. Educated our volunteers on healthcare and protection knowledge, provided them with the necessary protective supplies, guidelines on safety working practices in order to overcome their concerns.

Going forward, after COVID has subsided, we hope to maintain and expand our volunteer team, help to create hope and brighten up lives of our visually impaired friends and make a difference to their quality of life. With your help and dedication, we wish to continue working together to create a warm, inclusive society for our friends in need.



# 犬隻近況 DOG STATUS

首先,我們要衷心感謝所有寄養家庭義工們在2022-2023年度的無私奉獻。您們付出的時間和愛心,不僅照顧了我們的導盲幼犬,更為牠們的成長和訓練打下了堅實的基礎。在此,謹向您們致以最誠摯的謝意。

### 新生命的誕生

2022年12月,我們迎來了中心的首胎拉布拉多貴婦犬,共有7隻可愛的小狗,4公3母,牠們分別叫Justin、Josh、Jason、Jerry、Joyce、Judy和Jessie。這一胎小狗的誕生為我們增添了無限的歡樂與希望。同月,我們還迎來了一位特別的客人—來自日本Nippon Lighthouse Guide Dog Training Center的幼犬Benji。Benji的到來不僅為我們的寄養家庭部創造國際化的交流經驗,也讓大家在歡欣的聖誕節中渡過了難忘的時光。

### 成功的訓練與配對

在這一年裡,我們見證了不少犬隻的成長和進步。尤其令人欣慰的是,本年度共有四隻導盲犬成功與視障朋友完成配對訓練並已投入服務,牠們分別是Freedom, Fairy, Bryan 和 Vivian。這是對牠們自身努力和我們訓練團隊辛勤工作的最佳回報。

此外,有三隻導盲犬 (Ginger、Gordon和Gasper),也在這一年中展現出了優異的潛力,並已正式開始接受進階的領路訓練。我們對牠們充滿信心,期待牠們能夠順利完成訓練,早日配對成功,成爲視障人士的得力助手

First of all, sincere thanks to all our Puppy Walker Families for their hard work, time, love and dedication in assisting to raise our young pups over the 2022-23 reporting year. Forming a solid grounding in socialization of our pups ready for later challenges in life. Our heart felt gratitude to you all once again.

### New Born

In December 2022, we welcomed the arrival of our first litter of labradoodle pups, seven in all, four boys and three girls – Justin, Josh, Jason, Jerry, Joyce, Judyand Jessie. Their arrival gave us much joy and hope going forward. During the same month, we welcomed our special guest Benji to join our pup family. Benji was donated by Nippon Lighthouse Guide Dog Training Center of Japan, opening a chapter of international exchange experience for our Puppy Walker Family and a joyous Christmas season to savor.

### Successful Training and Marching

During this year, we witnessed improvements in growth and development of many of our trainee pups. Blessed with the success of four qualified Seeing Eye Dogs, all successfully matched with their partners and in full service. They are Freedom, Fairy, Bryan and Vivian. The best reward of all their hard work and dedication by our training team.

Furthermore, we have three pups undergoing guidance training this year, all showing potential to become qualified Seeing Eye Dogs. We are confident they will qualify, successfully matched and become good working buddies with their prospective partners.

# 未來發展

隨著COVID-19即將結束,我們正迎來一個充滿希望和機遇的新階段。所有的防疫禁令將會解除,這將大大改善我們的運作環境,使得我們的各項活動能夠更爲順暢地展開。在此關鍵時刻,我們香港導盲犬服務中心也迎來了一個重要的里程碑——香港導盲犬訓練學校已於本年底正式啓用。

### 導盲犬訓練學校的啓用

新啓用的導盲犬訓練學校將極大地提升我們在導盲犬培訓方面的能力。我們期望這所學校能夠成爲導盲犬基礎訓練的核心場所,爲導盲犬使用者提供全面的學習和適應環境。此外,我們計劃在學校內開展導賞團活動,這不僅是公衆教育的一部分,更是重要的收入來源,以資助我們提供的免費導盲犬服務。這一新服務將讓更多人了解導盲犬的培訓過程及其重要性,從而增強社會對導盲犬服務的支持。

### 學校運作和財務挑戰

隨著導盲犬訓練學校的啓用,我們面臨著一系列新的挑戰。首先是學校設施的保養和各種運作指引、守則的 制定和實施,這些都是學校正常運作的基礎。然而,最爲關鍵的是學校的營運開支。新學校的設立將不可避 免地增加我們的財務負擔,我們需要在籌款和財務管理方面採取更加有效的策略來應對這一挑戰。

### 籌款

在籌款方面,我們將繼續探索更多元的籌款渠道,包括線上和線下活動的結合,並加強與企業和社會團體的合作。我們相信,通過多樣化的籌款活動,我們能夠吸引更多的支持和捐助,緩解財務壓力。

### 專業發展

專業發展方面,我們將加強對員工和義工的培訓,提升他們的專業技能和服務質量。我們計劃邀請國際導盲犬組織的專家來港進行培訓和交流,確保我們的導盲犬訓練和服務達到國際標準。

### 學校管理與人事編制

在學校管理方面,我們將建立完善的管理體系,確保學校運作有序、高效。這包括制定詳細的操作規範和應 急預案,並定期進行評估和改進。我們也將進行人事編制的優化,確保每個崗位都有合適的人才配備,以支 持學校和中心的長期發展。

### 友伴犬服務的開展

我們正在積極籌劃一項全新的友伴犬服務。這項服務旨在善用那些未能通過導盲犬訓練的犬隻,讓它們轉職 爲友伴犬,繼續爲社會服務。友伴犬將被安排到安老院舍,爲那裡的長者提供情感支持,改善他們的精神健 康。這不僅能充分發揮這些犬隻的潛能,也能填補社會對動物陪伴服務的需求。

### 展望未來

未來的一年,我們將面對前所未有的挑戰和機遇。我們深信,通過全體員工和義工的共同努力,以及社會各界的支持,我們必能克服困難,實現我們的目標。我們將不斷提升導盲犬訓練和服務的水平,爲視障人士提供更好的支持,並積極推動社會對導盲犬服務的認識和支持。

最後,我們衷心感謝所有支持香港導盲犬服務中心的朋友們。正是有了你們的慷慨捐助和無私奉獻,我們才能夠在這充滿挑戰的時期,繼續爲視障人士提供必要的幫助和服務。讓我們攜手前行,共同爲建立一個更具 包容和關愛的社會而努力。

### **FUTURE DEVELOPMENT**

As COVID has slowly parted ways with us, we have embarked on a positive new stage, filled with opportunities. All epidemic restrictions has been lifted, this has greatly improve our operating environment and allowed all our functions to operate more smoothly and effectively. At this critical time, HKSEDS has reached another important new milestone. our Seeing Eye Dog School opened in December 2022.

### Opening of Seeing Eye Dog Training School

The opening of our Seeing Eye Dog Training School shall greatly improve our level and ability in training of Seeing Eye Dogs. We hope the school will be the core fundamental training ground where Seeing Eye Dog users will learn and sought comprehensive training and become accustomed to the surroundings. Also, we plan to carry out guided tours of our school, not only will this new service educate the public on importance and training of Seeing Eye Dogs, will also increase their knowledge and support towards our Seeing Eye Dog service. This will also be a main income source towards funding of our free Seeing Eye Dog service to the visually impaired.

### School Operations and Financial Challenges

With school in full operation, we are confronted with a new set of financial challenges. Firstly, maintenance of school facilities and operation guidelines, setting up and implementation of codes are basic fundamentals of school operation. Yet, operating expenditure is most essential. Establishment of new school will inevitably increase our financial burden. We need to set up good financial management and alternative strategies in fund raising to overcome this new challenge.

### **F**und Raising

On fund raising, we shall continue to explore into other resources, combination of online and traditional channels, strengthening our relationship and cooperation with commercial and social entities. We believe broadening our network of channels will attract more support and donations, thus lift us out of our financial burden.

### Professional Development

On professional development, we shall strengthen training of staff and volunteers to increase their technical skills, service quality. We plan to invite experts from international guide dog institutions on exchange training programs to maintain our training services at international standards.



### **FUTURE DEVELOPMENT**

### School Management and Personnel Placement

We shall create comprehensive management systems to ensure smooth and efficient running of our establishment. This will include creation of detailed operating and emergency contingency plans. These will be revised from time to time as required due to changes in circumstances. Personnel deployment, ensuring we have the most suitable talents deployed in each position for the future and development of our center.

### Establishment of Companion Dog Service

We are in the process of creating a new Companion Dog service. We shall utilize pups unable to pass through as qualified Seeing Eye Dogs, change their role to serve the public in an alternative role. Companion Dogs shall be deployed in elder care homes, providing 'relief' and support service to patients; their presence may bring happiness and even improve mental stress to residents at the home. This will not only bring out hidden potentials of our pups, will also relief supplies of supporting animals to persons in need.

### Looking into the Future

The year ahead shall be met with unpresented challenges and opportunities. We believe by working together with all members of our staff, volunteers, supporting entities in our society and the entire team, we can overcome these difficulties and challenges to achieve our targets. We shall continue to provide and improve the standards of our Seeing Eye Dogs to service the visually impaired to assist and provide them with the best support as well as continuing to work on public awareness and understanding of Seeing Eye Dog and to gain their support.

Finally, we would like to sincerely thank all who has supported and donated generously to HKSEDS. With your dedicated support, we have been able to continue with our mission in providing essential Service to the visually impaired during these difficult times. We shall walk together and bring a brighter future and accept those in need of our support in an inclusive and caring society.

### HONG KONG SEEING EYE DOG SERVICES LIMITED 香港 導盲 犬服 務中心有限公司 FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2023

### STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AT 31 MARCH 2023

	Note	31/3/2023 HK\$	31/3/2022 HK\$ (restated)		1/4/2021 HK\$ (restated)
Non-current assets Property, plant and equipment	11	31,703,189	34,688,558		2,715,402
Current assets Deposits paid Government grant receivables Short-term bank deposit Cash at banks and in hand		19,000 1,594,180  760,997 2,374,177	183,793 4,444,250  3,696,409 8,324,452	_	146,742 180,854 1,800,000 3,270,651 5,398,247
Current liabilities Account payables Accruals Deferred income		( 1,371,956) ( 120,799) ( 21,059,095) ( 22,551,850)	( 4,113,000)	(	30,000)
Net current (liabilities)/assets		( 20,177,673 )	4,121,912	_	5,368,247
Total assets less current liabilities		11,525,516	38,810,470		8,083,649
Non-current liabilities Deferred income		(_10,529,548)	(_34,625,360)	(_	2,638,567)
Net assets		995,968	4,185,110	-	5,445,082
Reserves and funds General fund		995,968	4,185,110	_	5,445,082

Approved on behalf of the board by:

Cheung Mei Yin Mabel

Director

Lo Ping Kin Director

The accompanying notes including accounting policies form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

### HONG KONG SEEING EYE DOG SERVICES LIMITED 香港導盲犬服務中心有限公司 FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2023

### INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2023

	Note		2023 HK\$		2022 HK\$ (restated)
Income	6		13,039,806		2,979,590
Other income	7	_	537,048		81,197
Total income			13,576,854		3,060,787
Property, plant and equipment written off		(	34,374)		
Deposits paid written off		(	135,459)		
Fund-raising events expenses		(	646,160)	(	700,940)
Administrative expenses		(_	15,950,003)	(	3,619,819)
Deficit before tax	8	(	3,189,142)	(	1,259,972)
Income tax expense	10	_			
Deficit for the year		_	3,189,142)	(	1,259,972)

The accompanying notes including accounting policies form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.







# 高爾夫球慈善賽 CHARITY GOLF TOURNAMENT













10周年慶祝晚會 10TH ANNIVERSARY GALA DINNER



香港導盲犬訓練學校開幕典禮 OPENING CEREMONY







學校探訪講座活動 SCHOOL SEMINAR







# 香港導盲犬訓練學校內活動 SCHOOL ACTIVITIES







# 慈善義賣活動 CHARITY SALES

# Contact Us 聯絡我們



WEBSITE 網站 WWW.SEEINGEYEDOG.ORG.HK



EMAIL電郵 SERVICES@SEEINGEYEDOG.ORG.HK



FAX 傳真 2628 1913



Hotline 電話 2628 1833



FACEBOOK/INSTAGAM/YOUTUBE HKSEDS

政府註冊慈善機構 HKSAR APPROVED CHARITABLE INSTITUTION #91/12149

